

PESARO

(sotto-parlata iper-conservativa)

El Vènt dla Tramuntèna e el Sól

Un giòrne el Vènt dla Tramuntèna e el Sól i fèva a cagnèra, parchè ognùn el vléva éssa più¹ fòrt de cl atre; quant i à vist un viagiadór, ch'el niva avanti vruchièd int un mantèl. Alóra i dó ch'i litighèva i à fat un pat: ch'el più fòrt el sarìa stèd quèll di dó ch'el fòssa stèd bòn da fèi cavè el mantèl da dòs ma l viagiadór.

Alóra el Vènt de Tramuntèna l à cmincèd a sufiè fòrt, ma pió el sufièva e pió el viagiadór el se strignéva int el mantèl, tant che ala fén chel pòr chèn del Vènt l à dovùd lascè pèrda. E alóra el Sól el s'è fat véda int el cél e pòc dòp el viagiadór, ch'el sentiva un gran cald, el s'è cavèd el mantèl. E acsé la Tramontèna la-j-à dovùd arcnóscia ch'el Sól l èra più fòrt d'là.

Nota 1 - mentre la parlata conservativa e quella innovativa hanno dato esiti diversi per [i, u] accentate di sillaba caudata, entrambe hanno dato /e, o/ in posizione finale (cfr § 36.3.2), per cui «più» si dice [ˈpjo]. Ciò però è vero solo in tonia o comunque in posizione prominente: quando nella frase si appoggia alla parola successiva, si pronuncia [ˈpju]. Abbiamo indicato il fenomeno anche in grafia.